加拿大泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
165 E. Pender St. Vancouver B.C. Canad
電話 MU 4-1028

新到大帮
冰霜明蝦

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
電話 684-1754

代理各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件
接洽
老幼人壽燕梳

梁棋
LEONG KEE
630 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
電話：254-1203
承接土木大小工程

倚天屠龍記

第四十八回 圍剿魔教 【五四四】

金庸著

衆妖邪便是齊心合力，我們又有何懼？只是戰鬥時損傷便多，各人須得先存決死之心，不可意圖僥倖，心存畏懼，臨敵時墮了峨嵋派的威風，」衆弟子一齊站起，躬身答應。

滅絕師太又道：「武功强弱，關係天資機緣，半分勉强不來，像靜玄這般一招未交，便死於吸血惡魔之手，誰都不會恥笑於她，我們平素學武，所爲何事？還不是要鋤强扶弱，撲滅妖邪？今日少林，武當，峨嵋，崑崙，崆峒，華山六大派圍剿魔教，吉兇禍福，我們峨嵋派早就置之度外，靜玄第一個先死，說不定第二個便輪到你們師父……」羣弟子默然躬身，月光下顯得人人臉色更是慘白。

只聽滅絕師太道：「俗語說得好；「千棺從門出，其家好興旺，子存父先死，孫在祖乃喪，」人孰無死？只須留下子孫血脈，其家便是死了千人百人，仍能興旺，最怕是你們都死了，老尼却孤零零的活着，嘿嘿，但縱是如此，亦不足惜，百年之前世上有什麼峨嵋派？只須大夥兒轟轟烈烈的死戰一場，峨嵋派就是一舉覆滅，又豈足道哉？」群弟子聽了師父這番話，人人熱血沸騰，拔出兵刃，大聲道「弟子誓決死戰，不與妖魔邪道兩立，」滅絕師太淡淡一笑，道：「很好！大家坐下吧！」張無忌看着峨嵋派衆人雖然大都是弱質女流，但這番慷慨決死的英風豪氣，絲毫不讓鬚眉，心想峨嵋位列六大門派，自非偶然，不僅僅以武功取勝而已，眼前她們這副情景，大有荆軻西入强秦，「風蕭蕭兮易水寒，壯士一去兮不復還」之慨，看來魔教的勢力，實是厲害，本來這話些在出發之時便該說了，但想來當時沒料到魔教在分崩離析之餘，羣魔仍能聯手以抗外侮，今者青翼蝠王這一出手，情勢便大不相同。

果然滅絕師太又道：「青翼蝠王既然能來，白眉鷹王和金毛獅王自然亦能來，紫衫龍王和五大掌旗使更加能來，我們原定是傾六派之力先取光明使者楊逍，然後逐一掃蕩妖魔餘孽，豈知華山派的神機先生這一次神機妙算失靈，料事不中，哈哈，全盤錯了。」靜虛問道：「那紫衫龍王，又是什麼惡毒的魔頭？滅絕師太搖頭道；

代填入息稅
會計辦事處
周名紹
Richard M. Chow & Co.
606 East 18th Ave.,
Vancouver 10, B. C
872-8471

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
設月打街東七百壹十九號門牌歡迎各界
善男信女光臨參神有求必應或外埠來信
求簽代寫神水簽詳解等
電話 255-8974 司理人黃福生啓
719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

李偉運輸公司
專運送衆號碼香港移民出入境行李，並
家具什物搬運，有大機房代客存貯。
晚電話：254-2962

寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-7657
新到大帮
ABC 西德風筒，免費保用壹年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎選購，目錄印備待取。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
50) Main St.
遺囑
代理各種文件
代理賣樂買賣
本行機銀行式樣極衛生
打街碼由正門入可來
電話 MU. 1-6513

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514
經濟時菜
粥粉麵飯
龍鳳禮餅
逢星期四
停市一天

馬君寰
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業廚房設計新舊電火接裝修理
具政府牌照
收費特廉
快捷可靠
電話：五貳七，五貳壹壹

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E
VANCOUVER 4, B. C.
684-3743 684-4822
地方清潔
服務週到
大宴小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

廣珍
首飾
禮品
鐘錶
鋪
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Vancouver, B. C.
緬街四三四號 電話684-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒啡啉
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SUK CO
國光髮絲公司
27 PENDER STE VANCOUVER BC
電話 683-4929
大平
特平
男羊毛
內衫褲

經營及修理各
廠傳頂機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保証滿
意。
強華公司
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

榮榮腦味製造廠
腊味專家
精製腊味
批發全球
價目印備
函索即寄
WING WING CO., LTD
56-460 Hastings St., E
Vancouver 4, B. C
254-7241

Sunbeam White
新美味
新鮮
新邊麵麭

昌記
裝修油漆公司
承接坭水木工傢
私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 式五四、七五〇三
六八七、四〇九四

中醫余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 2241½
余風采堂二樓
電話：六八八、五一八九

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化櫥櫃
僑胞光顧無任歡迎
晚電話 876-4740

藝工
BEN QUAN
承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-7337

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話 RE 8-3422

劉富
承接木工坭水，油漆大小工程，
價錢相宜，保證滿意，僑胞光顧
請打電話 253-6544
地址：叁壹壹六佐治街

驗眼
專家
兼較配眼鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾廿年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St., W
681-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377
食品雜貨店出賣
商業街角地位，兼稠密住家區，設備齊全，每日生意式百元，月租壹百八十元，營業時間由上午九時至下午九時，最適合夫婦同做，取價一萬六千元另點貨。
史國華辦事處啟

德深公司
1-2½-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614
遠近交易
鮮芽菜
靚
便捷妥當

驗眼配鏡專家
權愛周
精較各種時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
U. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

加拿大賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞
辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理：馬錦華啓
港幣租價每百元十七元六毛半

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
US$ S.Fr. Can.$ DM Stg.£ HK$
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港皇后大道中一一二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG